

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/380126996>

# المواد المحمية بحقوق الطبع

Book · April 2024

---

CITATIONS

0

READS

286

1 author:



رشا عبدالله كليبي  
Umm Al-Qura University

6 PUBLICATIONS 0 CITATIONS

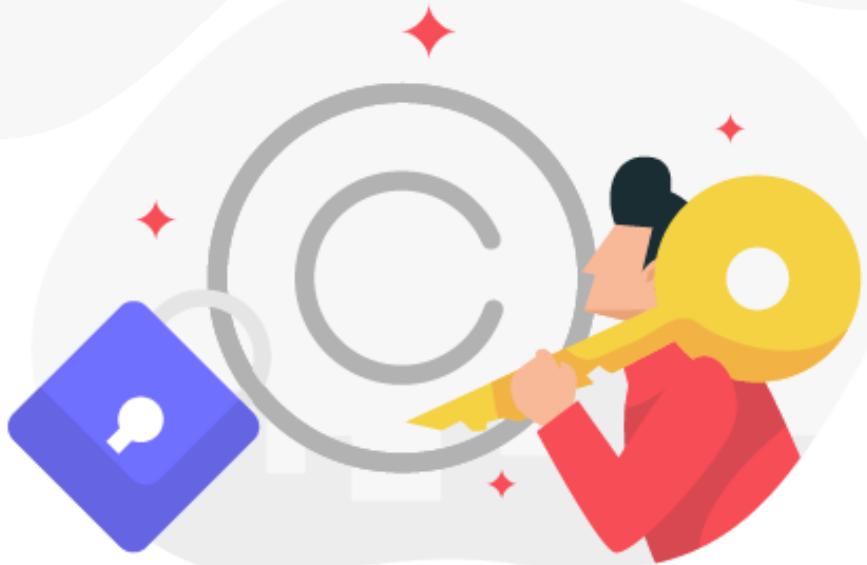
[SEE PROFILE](#)

# المواضيع المحمية

*Copyrighted material*

## بحقوق الطبع

تعريفها، وقواعد اقتباسها وتوثيقها



إعداد وتصميم: د. رشا عبدالله كليبي

2024

ح) رشا عبدالله كليبي، ١٤٤٥ هـ (م ٢٠٢٤)

**فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر**

كليبي، رشا عبدالله  
المواد المحمية بحقوق الطبع تعريفها، وقواعد اقتباسها وتوثيقها/ رشا عبدالله  
كليبي. - الطائف، ١٤٤٥ هـ.

٤٤ ص؛ ١٤,٩ × ١٩,٩ سم

تاريخ: 1445/10/26

رقم إيداع: 1445/21200

ردمك: 978-603-05-0245-5

---

**جميع الحقوق محفوظة**

١٤٤٥ هـ - ٢٠٢٤ م

# مقدمة

يحتاج المؤلف أو الباحث في بعض كتاباته تدعيم موضوعه بصورة أو شكل أو جدول محدد من تصميم مؤلف آخر، أو قد يرغب باحث في موضوع ما استخدام اختبار أو استبيان صممها باحث آخر في نفس الموضوع؛ وليس في ذلك إشكال طالما التزم المؤلف/الباحث بالقواعد الأخلاقية والعلمية في نقل مثل هذه المواد وحفظ حقوق مؤلفها، تلك القواعد التي يغفل عنها -أو لا يعلمها- بعض المؤلفين والباحثين في الوطن العربي.

وبما أن هذا النوع من المواد يتطلب طريقة مخصصة في الاقتباس والتوثيق، تختلف عن طريقة اقتباس وتوثيق النصوص العادية؛ فإن هذه المادة تعرض تعريفاً **بالمواضيع المهمة بحقوق الطبع**، وأهم المفاهيم المرتبطة بها، وقواعد اقتباس وتوثيق هذه المواد وفق الإصدار السابع من نظام التوثيق العالمي .APA



# الأقسام

يمكنك النقر على عنوان القسم للوصول إليه

5 ..... مفاهيم أساسية

9 ..... انتهاك حقوق الطبع

18 ..... حالات حقوق الطبع

21 ..... تراخيص المشاع الإبداعي

25 ..... الاستخدام العادل

28 ..... اقتباس المواد المحمية بحقوق الطبع

37 ..... أمثلة على نقل المواد المحمية بحقوق الطبع

# مفاهيم أساسية



Basic concepts





## حقوق الملكية الفكرية

Intellectual property rights

الحقوق الحصرية التي تحمي أعمال المؤلفين أو الناشرين من إعادة إنتاجها أو استغلالها من قبل الآخرين دون نسبتها ل أصحابها أوأخذ الموافقة منهم.



## حقوق الطبع والنشر

Copyright

هي أحد أشكال الملكية الفكرية، وتشمل:

- (١) **حقوق المؤلف**، وهي الحقوق التي تمنح للمؤلف لاستعمال واستثمار عمله ومنع الآخرين من استعماله والاتفاق به دون موافقته.
- (٢) **حقوق الناشر**، وهي حقوق يمنحها القانون لناشر العمل لاستخدام العمل وتوزيعه، وذلك بطلب أو موافقة من مؤلف العمل.



## المواد المحمية بحقوق الطبع

Copyrighted material

مواد إبداعية أصلية أنشأها شخص أو مجموعة أشخاص، يتطلب اقتباسها الحصول على إذن كتابي من منشئ العمل أو ناشره لإعادة طبع المادة أو تكييفها، وذلك حسب حالة حقوق الطبع ومبدأ الاستخدام العادل.





## الجداول



## البيانات

المنشورة أو غير المنشورة



## الأدوات البحثية

كالاختبارات والمقاييس والاستبيانات



## المواد البصرية

كالأشكال، الرسوم، الصور، الانفوجرافيك



## النص الطوي يزيد عن ٨٠٠ كلمة

إذا تم اقتباسه حرفيًا

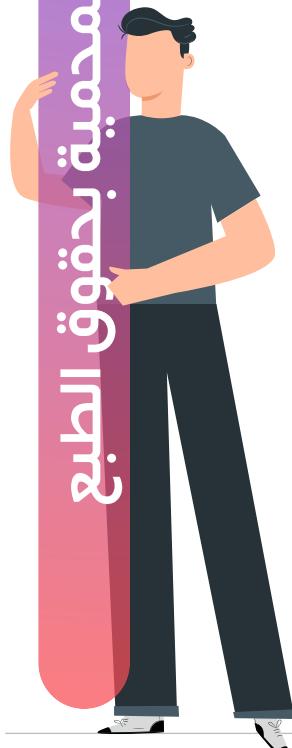


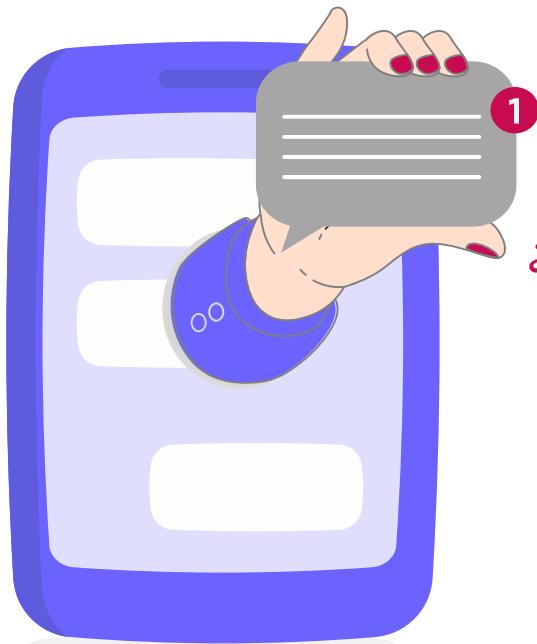
## النص القصير من أعمال خاصة

كالخطب والقصائد والأغانى، إذا تم اقتباسها حرفيًا



الرسائل الإلكترونية  
البيانات  
الأدوات البحثية  
المواد البصرية  
النص الطوي  
النص القصير من أعمال خاصة





هل تشمل حقوق الملكية الفكرية الأعمال غير المنشورة؟

الإجابة:

**نعم**، بكل عمل سواء كان منشور أو غير منشور؛ هو محمي بحقوق الملكية الفكرية لصاحبها تلقائياً من اللحظة التي يوجد فيها العمل بأي شكل ملموس، وجميع الحقوق الحصرية المستحقة لمالك حقوق الطبع لعمل منشور هي أيضاً مستحقة لمؤلفي عمل غير منشور.



انتهٰك

copyright infringement

حقوق الطبع





# ما المقصود بانتهاك حقوق الطبع؟

هو التعدي على الحقوق الحصرية لمالك العمل المحمي بحقوق الطبع وممارستها **بدون ترخيص أو إذن منه**، سواء كان المتعدى يسعى لكسب المال باستخدامة للمادة ألم لا، ويكون التعدي ببيع العمل أو توزيعه أو باستخدام المواد المحمية بحقوق الطبع التي يتضمنها ذلك العمل ونقلها في عمل آخر سواء بإعادة طبعها أو تكييفها، مما يؤثر على قدرة مالك الحقوق في الاستثمار بعمله.



# عقوبات انتهاك حقوق الطبع



## التشهير

يتم التشهير بالمعتدى على المواد المحمية بحقوق الطبع بحسب الطريقة التي ترى اللجنة المختصة أنها مناسبة لذلك الانتهاك.

السجن  
تؤدي بعض الانتهاكات المتعمدة إلى عقوبات جنائية، قد تصل إلى السجن.



## غرامات مالية

في المملكة العربية السعودية، قد تصل الغرامة المالية للحق العام إلى ٥٠٠٠ ريال، بالإضافة إلى تعويض مالي لمالك الحقوق مقابل الأضرار المادية أو مقابل الرسوم القانونية.



## إزالة المادة

تصادر المواد المخالفة وينهى نشرها، كما يتم إصدار أمر قضائي يمنع أي انتهاك آخر لحقوق الطبع من قبل المعتدى.



# استخدام المواد المحمية بحقوق الطبع دون الوقع في الانتهاك

يمكنك استخدام المواد المحمية بحقوق الطبع دون أن تقع في مسألة الانتهاك عند تحقق إحدى الحالات التالية:

## الحصول على إذن

حصولك على إذن من مالك حقوق الطبع هو الطريقة السليمة لاستخدام المواد المحمية بحقوق الطبع دون الوقع في الانتهاك.

## الملكية العامة

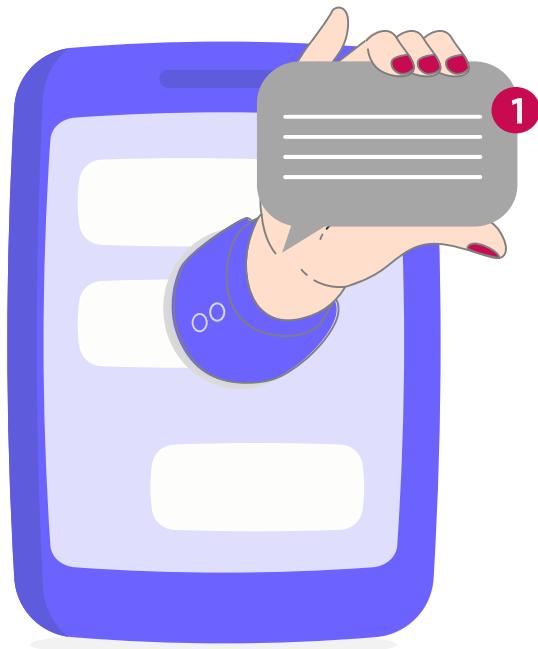
تقع بعض الأعمال في الملكية العامة إما لأن مالك العمل وضعها عمداً في الملكية العامة، أو لأن هذه الأعمال قديمة جداً وتجاوزت مدة حق المؤلف (٧٠-٥٠ سنة بعد وفاة المؤلف)، تعتبر هذه الأعمال مملوكة للقطاع العام ويمكن استخدامها وتوثيقها دون طلب الإذن ([انظر قسم حالات حقوق الطبع](#)).

## المشاع الإبداعي

عندما يمنح مالك حقوق الطبع بعض التراخيص لاستخدام عمله الإبداعي، فإنه يمكن لك استخدام المواد في ذلك العمل دون طلب الإذن من مالك الحقوق، شرط أن تلتزم بالتراخيص التي منحها مالك الحقوق ([انظر قسم المشاع الإبداعي](#)).

## مبدأ الاستخدام العادل

يمكنك استخدام المواد المحمية بحقوق الطبع دون الحصول على إذن مالك الحقوق إذا حقق استخدامك ظروف معينة تقع ضمن مبدأ الاستخدام العادل ([انظر قسم الاستخدام العادل](#)).



من أطلب إذن استخدام  
المواد المحمية بحقوق  
الطبع؟

الإجابة:

طلب الإذن يكون عادة من الناشر، لأنه هو الممثل لمصالح  
المؤلفين والمسؤول عن حقوق الطبع، وإذا لم يكن للعمل ناشر  
فاطلب الإذن من المؤلف نفسه.



## تنويه

يحق للناشر أن يمنحك إذنًا مشروطًا بدفع رسوم لكل جدول أو شكل أو صفة، مع إدراج إسناد حقوق الطبع حسب الصياغة والتنسيق التي يحددها مالك حقوق الطبع، وقد يتطلب بعض الناشرين أيضًا الحصول على إذن من مؤلف العمل الأصلي.



# خطوات طلب الإذن

## ١ حدد من هو مالك حقوق الطبع

يمكنك العثور على مالك الحقوق من خلال النظر إلى إشعار حقوق الطبع في الصفحات الأولى من العمل المكتوب، إذا لم تجد إشعار الحقوق فاعتبر الناشر أو المؤلف نفسه هو مالك الحقوق وابحث عن طريقة للتواصل معه.

## ٢ اطلب الإذن باستخدام المادة

قد تجد في الموقع الإلكتروني لمالك الحقوق نموذجاً خاصاً لطلب الإذن، أو اكتب طلب الإذن بنفسك ووضح فيه كافة التفاصيل التي ينبغي توضيحها لمالك الحقوق -لتضمن تجاويه- وأرسله عبر البريد الإلكتروني أو الوسيلة التي أتاحتها مالك الحقوق.

## ٣ استخدم المادة في حدود الترخيص الممنوح لك

في معظم الحالات، سيمنحك مالك الحقوق ترخيصاً لاستخدام المادة/المواد التي طلبت الإذن باستخدامها ضمن الحدود التي وضحتها في طلبك، وليس لك أي حقوق آخر في استخدام العمل خارج النطاق الذي أخذت الإذن لأجله. ولا تنسي الاحتفاظ بثبات الموافقة وإدراجه في عملك إذا لزم الأمر.

3



## نموذج طلب إذن إعادة طبع مادة منشورة

سعادة [أكتب اسم مالك حقوق الطبع]

[ال تاريخ: [أكتب تاريخ تقديمك للطلب]  
[الموضوع]: طلب إذن إعادة طبع مادة منشورة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أكتب إليكم لأطلب إذن استخدام [أكتب اسم المادة/المواد التي ستنشئها أو وصفيها، وإذا كانت المادة/المواد رذقاً أو تسمية محددة فاتحيها، ووضح رقم الصفحة التي تتضمن تلك المادة/المواد] المنشورة في:

المؤلف: [أكتب اسم مؤلف العمل]

العنوان: [أكتب عنوان العمل]

اسم الناشر: [أكتب اسم دار النشر أو المجلة الناشرة للعمل أو اسم الموقع الذي وجدت العمل فيه]  
[تاريخ نشر العمل الأصلي: [أكتب تاريخ نشر العمل]

علماً بأنني باستخدام [أكتب اسم المادة/المواد] كجزء من [أكتب اسم عملك أو الموقع الذي سُكّر] المادة [هذا] لغرض إبرازه أو الترويج على المادة، واستخدامه [أكتب كافية القابل للتعديل حول الاستخدام بدقة، بما في ذلك مدة الاستخدام (أي كم الوقت المتوقع لاستخدام هذه المادة/المواد؟ هل هي محددة أم مستمرة وآلية للمستف寅)، ولكن الترويج (أي كم عدد الأشخاص المتوقع أن يستخدموا العمل؟)، وأن ما إذا كنت مستخدماً المادة دون خدمة أو إعادة أو تغيير، أم لا] سجّري حفظ أو إضافة أو تغيير أي شكلٍ كان، وأؤكد بأني ملتزم بـ [أكتب اسم مالك حقوق الطبع] باعتباره مالك حقوق الطبع، وذلك تماشياً ببيان إسادة حقوق الطبع، وإذا كان لديكم أي مطالبات إسناد معينة لإعادة طبع هذه المادة/المواد أرجو [بلغوني بها].

أطلب بمحبٍ ما وحده أعلاه مني إذن استخدام المادة/المواد، أو [بلغوني بها] في حالة لم تكن أفال الحقوق أو كان هناك حاجة إلى الحصول على إذن من طرف آخر،  
أقر بـ [أنت تقدمي للطلب لا يحقّ حصولي على الإذن، وأن استخدام المادة/المواد المقارن إليها في خطابي هذا غير مصرح به إلا إذا نقلت خطاب [إذن أو اتفاقية موافقة منهك]، وأقر أنه إذا كان حصولي على الإذن من شرطياً يدفع رسوم فإن خطاب الموافقة أو الاتفاقية مجحوبة لحين دفعني، للرسوم].

أشكركم على الاهتمام بطلبني وتقبلوا تحانبي

مقدم الطلب [أكتب اسمك]  
[ضع بيانات الاتصال بك ليصل لك البريد]  
[ضع توقيعك]

للوصول إلى النموذج بصيغة مفتوحة



أو الرابط الشريطي أو افتح عليه



أرسلت بطلب إذن لاستخدام أداة في بحثي، لكن لم يصلني رد من مالك حقوق الطبع ولا يوجد بديل مناسب لي عن هذه الأداة، هل توقف عن استخدام الأداة؟

### الإجابة:

قد يتطلب الحصول على إذن الانتظار عدة أسابيع، وفي حالة عدم وصول الرد: فلا مانع من استخدام الأداة في بحثك طالما أن الغرض من عملك غير تجاري، وأن استخدامك للأداة لن يؤثر على قدرة مالك العمل في استثمار عمله (كونه متاح)، بشرط أن تلتزم بإسناد حقوق الطبع.

اللات  
حقوق الطبع



Copyright Status

حقوق الطبع





### الملكية العامة (Public Domain [CC0])

غير مقيدة بحقوق الطبع  
ويمكن إعادة طبع المواد  
الموجودة فيها أو تكييفها  
ونسبها إلى المؤلف الأصلي  
دون الحصول على إذن خططي.

لا يشترط طلب إذن



### أعمال لا تتضمن إشارة لحقوق الطبع

محمية بحقوق الطبع حتى إذا  
لم تنشر سواء بشكل رسمي أو  
غير رسمي، كأعمال الطلاب  
المقدمة في تكاليف المقررات.

يشترط طلب إذن



### حقوق الطبع القياسية (Standard Copyright)

جميع الحقوق محفوظة  
"Copyright"  
لا يسمح بإعادة طبع المواد  
الموجودة في العمل أو تكييفها  
إلا بإذن خططي من مالكها.

يشترط طلب إذن



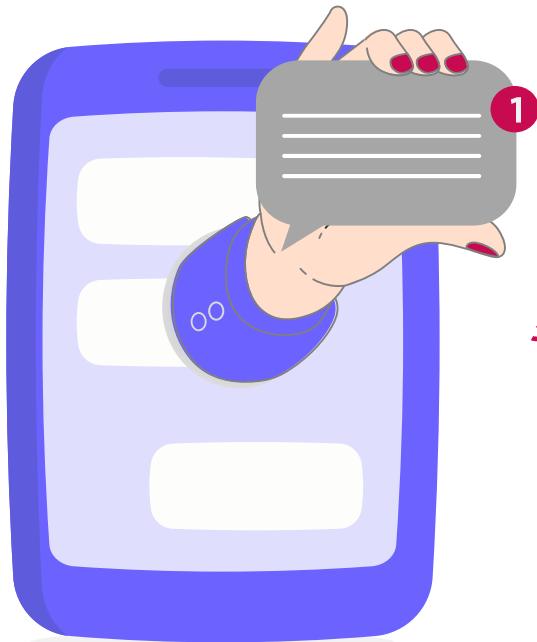
التحذق! لا يشترط طلب إذن



### تراخيص المشاع الإبداعي (Creative Commons [CC])

يحدد المؤلف الحقوق التي  
يحافظ بها والحقوق التي  
يمنحها للآخرين.

لا يشترط طلب إذن



ما الذي أكتبه في خطاب  
طلب إذن استخدام المواد  
المحمية بحقوق الطبع؟

الإجابة:

سيطلب منك عادة توضيح:

- عنوان العمل المراد اقتباس المادة منه،
- سنة نشره،
- رقم الصفحة المراد اقتباس المادة منها،
- الغرض من استخدامك لها في عملك (تعليمي أم تجاري)،
- كيفية اقتباسك لها (إعادة طبع أو تكييف).



# تراثي

Creative Commons •• licenses

# المشاع الإبداعي





“

# ما المقصود بتراخيص المشاع الإبداعي؟



هي نوع من تراخيص الملكية الفكرية يمنحها المؤلف لآخرين، ويحدد لهم الحقوق التي يحتفظ بها والحقوق التي يتنازل عنها (القططاني وأخرون، ٢٠٢١).



# التراخيص الأربع للمشاع الإبداعي

النسبة (BY)  
Attribution

يحق للمرخص له إعادة طبع المواد وتكيفها بشرط ذكر اسم المؤلف الأصلي  
بالطريقة التي يحددها.

غير التجاري (NC)  
NonCommercial

يحق للمرخص له إعادة طبع المواد وتكيفها، بشرط ألا يكون ذلك لأغراض  
تجارية.

الترخيص بالمثل (SA)  
ShareAlike

يحق للمرخص له إعادة طبع المواد وتكيفها بشرط ترخيص العمل الجديد  
بنفس شروط ترخيص العمل الأصلي.

بدون تعديل (ND)  
NoDerivs

يحق للمرخص له إعادة طبع المواد كما هي ولا يحق له التعديل عليها أو  
تطويرها أو الاشتقاء منها.



# أنواع تراخيص المشاع الإبداعي

ما يسمح للمرخص له			
الترخيص بالمثل	التعديل أو الاستفهام	الاستخدام التجاري	ذكر المؤلف
ليس شرطاً	مسموح	مسموح	إلزامي
إلزامي	مسموح	مسموح	إلزامي
ليس شرطاً	غير مسموح	مسموح	إلزامي
ليس شرطاً	مسموح	غير مسموح	إلزامي
إلزامي	مسموح	غير مسموح	إلزامي
ليس شرطاً	غير مسموح	غير مسموح	إلزامي

**ملحوظة:** منقول من الكتابة الأكاديمية والنشر العلمي وفق دليل نشر الجمعية الأمريكية لعلم النفس، (ص. ٤٠١)، ٤٠٢، المؤلفون. حقوق النشر ٢٤، سعد الداود، رشا عبدالله كليبي، ومتال حمد القحطاني.



الاستخدام  
Fair use

العادل





# ” ما المقصود بالاستخدام العادل؟ ”

هو الظروف التي يُسمح فيها بالاستخدام المحدود للمواد المحمية بحقوق الطبع دون الحاجة إلى طلب إذن مالك الحقوق طالما تم الالتزام **بإسناد حقوق الطبع للعمل**، وتمثل تلك الظروف في:

الغرض من الاستخدام

التأثير على قيمة العمل

طبيعة المواد المراد إعادة طبعها أو تكييفها

مقدار المواد المراد إعادة طبعها أو تكييفها



## ← الغرض من الاستخدام



أن يكون الغرض من الاستخدام هو علمي أو تعليمي وليس لعمل تجاري.

## ← التأثير على قيمة العمل



يجب ألا يترتب على إعادة طبع المواد أو تكييفها تأثيراً على قدرة مالك العمل في استثمار عمله.

## ← طبيعة المواد المراد إعادة طبعها أو تكييفها



أن تكون حقائق أو بيانات علمية (جدول أو رسم بياني) وليس عملاً فنياً أو أدبية.

## ← مقدار المواد المراد إعادة طبعها أو تكييفها



استخدام أجزاء صغيرة من العمل وليس العمل بأكمله.

نقل ثلاثة أشكال أو جداول كحد أقصى من مقالة أو فصل في كتاب.

عدد كلمات النص الواحد الذي تم إعادة طبعه (أي نقله حرفيًا) أقل من ٤٠٠ كلمة.

إجمالي سلسلة المقتطفات النصية المعاد طبعها أقل من ٨٠٠ كلمة.



اقتبس  
Cite copyrighted material

المواد المحمية

بحقوق الطبع



## طرق اقتباس المواد المحمية بحقوق الطبع

إجراء تعديل على المادة المنقولة بالحذف أو الاختصار أو تغيير الترتيب لتناسب غرض جديد، واستخدام جزء من الجدول أو الشكل ليتناسب مع غرضك.

### التكبييف Adapting

### إعادة الطبع Reprinting

نقل المواد كما ظهرت في العمل الأصلي دون إجراء تعديل على المحتوى أو على ترتيب عناصره، واستخدامها لنفس الغرض الذي صممته لأجله.

# ما الفرق بين إعادة الطبع والتكييف؟

## إعادة الطبع Reprinting

الجدول المنقول

م	اسم الترخيص	صورة الترخيص	ذكر المؤلف أو الاستفادة التجاري	الاستخدام التجاري	المطلب أو البيان	ما يسمح للمرخص له
١	النسبة (CC-BY)		مسموح	غير مسموح	التجاري	بالمثل
٢	النسخة - التجار (CC-BY-SA) بالمثل		مسموح	غير مسموح	التجاري	ليس شرطاً
٣	النسخة - بدون تعديل (CC-BY-ND)		مسموح	غير مسموح	التجاري	ليس شرطاً
٤	النسخة - غير التجار (CC-BY-NC)		غير مسموح	غير مسموح	التجاري	ليس شرطاً
٥	النسخة - غير التجار الترخيص بالمثل (CC-BY-NC-SA)		غير مسموح	غير مسموح	التجاري	ليس شرطاً
٦	النسخة - غير التجار بدون تعديل (CC-BY-NC-ND)		غير مسموح	غير مسموح	التجاري	ليس شرطاً

الجدول الأصلي

م	اسم الترخيص	صورة الترخيص	ما يسمح للمرخص له
١	النسخة (CC-BY)		ذكر المؤلف أو الاستفادة التجاري
٢	النسخة - التجار بالمثل (CC-BY-SA)		مسموح
٣	النسخة - بدون تعديل (CC-BY-ND)		مسموح
٤	النسخة - غير التجار بالمثل (CC-BY-NC)		غير مسموح
٥	النسخة - غير التجار غير المطب بالمثل (CC-BY-NC-SA)		غير مسموح
٦	النسخة - غير التجار بدون تعديل (CC-BY-NC-ND)		غير مسموح

## التكييف Adapting

الجدول المنقول

اسم الترخيص	صورة الترخيص
النسخة (CC-BY)	
النسخة - التجار بالمثل (CC-BY-SA)	
النسخة - بدون تعديل (CC-BY-ND)	
النسخة - غير التجار بالمثل (CC-BY-NC)	
النسخة - غير التجار غير المطب بالمثل (CC-BY-NC-SA)	
النسخة - غير التجار بدون تعديل (CC-BY-NC-ND)	

التعديل على التنسيق الشكلي للمادة كلونها أو نوع الخط لا يدخل في التكييف طالما أن التنسيق ليس له دلالة على المحتوى.



# ما الفرق بين إعادة الطبع والتكييف؟

## إعادة الطبع Reprinting

### الشكل المنقول



### الشكل الأصلي



## التكييف Adapting

### الشكل المنقول





## يتطلب اقتباس المواد المحمية بحقوق الطبع

الإذن

التوثيق

يُشترط لنقل المواد المحمية بحقوق الطبع الحصول على إذن كتابي من منشئ العمل أو ناشره، **باستثناء** بعض الحالات المتعلقة بحالة حقوق الطبع ومبدأ الاستخدام العادل، والموضحة في الأقسام التالية.

يختلف توثيق المواد المحمية بحقوق الطبع عن التوثيق المعتمد للنصوص العادية، حيث يتطلب توثيقها كتابة كافة تفاصيل العمل المقopies منه (المؤلف، عنوان العمل، تاريخ النشر، رقم الصفحة، الناشر وحقوق الطبع).

تسمى طريقة إسناد حقوق الطبع ⚠



## ماذا يعني إسناد حقوق الطبع؟ (Copyright Attribution)

طريقة توثيق **خاصة** للأعمال المحمية بحقوق الطبع، يتم فيها كتابة تفاصيل شاملة للمادة المقتبسة مع تسمية مالك الحقوق بدلاً من طريقة التوثيق المعتادة بالمؤلف وسنة النشر، يكون الإسناد مصاحبًا للمادة المقتبسة، كما يتم التوثيق للعمل كبنية الأعمال في قائمة المراجع (APA, 2020).



## القوالب العامة لـ إسناد حقوق الطبع وفق أسلوب APA

بيان الإذن	حالة حقوق الطبع	معلومات المصدر	الحالة (معاد طبعها / تم تكييفها)	المصدر
أعيد طبعها يأذن.	سنة حقوق الطبع [ـ] اسم مالك حقوق الطبع.	"عنوان المقالة" [ـ] اسم المؤلف ولقبه، السنة، <b>عنوان المجلة</b> ، <b>المجلد</b> (العدد)، ص. xx (رابط DOI أو URL).	مجلة علمية أو مجلة ثقافية أو صحيفة أو مدونة	
أو تم تكييفها يأذن.	أو	<b>عنوان الكتاب أو التقرير</b> (ص. xx)، [ـ] اسم المؤلف ولقبه، السنة، الناشر (رابط DOI أو URL).	منقول من كتاب مؤلف أو تقرير	
	أو	"عنوان الفصل" [ـ] اسم المؤلف ولقبه، في اسم المحرر ولقبه (محرر)، <b>عنوان الكتاب</b> (رقم الطبعة أو رقم المجلد، ص. xx)، العامة. السنة، الناشر (رابط DOI أو URL).	منقول بتصريف فصل في كتاب محرر	
	أو	<b>عنوان صفحة الويب</b> ، [ـ] اسم المؤلف ولقبه، السنة، اسم الموقع (رابط DOI أو URL).	منقول بتصريف من	
	نوع الترخيص مثل: .CC BY-NC	<b>عنوان صفحة الويب</b> ، [ـ] اسم الجهة المؤلفة إذا كان نفس اسم الموقع، السنة (رابط DOI أو URL).	صفحة ويب أو موقع ويب	

ملحوظة: منقول بتصريف من

*Publication Manual of the American Psychological Association*, (p. 390), by American Psychological Association, 2020, APA. Copyright 2020 by the American Psychological Association.

# حالات خاصة

## للاقتباس من المواد المحمية بحقوق الطبع

هناك عدد من الحالات التي يمكن فيها الاقتباس من المواد المحمية بحقوق الطبع والاكتفاء بتوثيقها بالطريقة المعتادة (المؤلف، سنة النشر) بدلاً من إسناد حقوق الطبع، ودون الحاجة إلى طلب الإذن من مالك العمل أو ناشره، تلك الحالات هي:

الاستشهاد فقط **بالنصوص** المكتوبة داخل الجداول، أو الصور، أو الأشكال، أو الأدوات البحثية.

كتابة **وصف** المواد فقط بدون إدراجها أو إدراج جزء منها.

إعادة **صياغة** ما تتضمنه المواد دون إدراجها.

الصور المأخوذة من قاعدة بيانات هدفها النشر المفتوح للبحث الأكاديمي.

الصور التي تم شراؤها من الموقع الشائع **المنصة** التي تمنح ترخيص **إعادة طبع الصورة** دون إسناد حقوق الطبع.

إعادة **تحليل** البيانات المنشورة أو غير المنشورة.

بالنسبة للقصاصات الفنية المضمنة في بعض برامج الحاسوب (Microsoft Word)، لا تحتاج حتى التوثيق المعتاد (المؤلف، التاريخ).





إذا رغبت في ترجمة كتاب لعمل دراسة نقدية عنه، وكان محتوى الدراسة عرض لمواد الكتاب مع التعليق عليها، هل يستدعي ذلك أخذ إذن من الناشر الأصلي؟

**الإجابة:**

نعم، لا بد من أخذ الإذن من الناشر أو صاحب الحقوق؛ لأن الدراسة النقدية إذا نُشرت ستكون مصدر بديل للحصول على المواد المنقولة من الكتاب، وذلك فيه تأثير على العمل الأصلي (الكتاب).

يُستثنى من ذلك الأعمال التي تقع في الملكية العامة، أو تحمل تراخيص المشاع الإبداعي مع ضرورة الالتزام بما تسمح به الرخصة.

# أمثلة

Examples



على اقتباس المواد  
المحمية بحقوق الطبع





## تنويه

التنسيقات الواردة في الأمثلة تتبع توجيهات أسلوب الجمعية الأمريكية لعلم النفس APA (الإصدار السابع). مع ذلك، يوصي دليل الجمعية باتباع توجيهات الناشر أو صاحب حقوق الطبع في كيفية تنسيق إسناد حقوق طبع المواد المنقولة من عمله.

# مثال 1

شكل تم تكييفه (أخذ جزء من الشكل) من عمل يحمل ترخيص المشاع الإبداعي، منشور على موقع إلكتروني:



**ملحوظة:** منقول بتصرف من مقارنة بين أبرز علماء النظرية البنائية، لرشا كليبي،

.CC BY-NC .(<http://doi.org/d69b>) ResearchGate ، ٢٠٢٠.

حالة حقوق الطبع

المصدر: الموقع ورابط الصفحة

سنة النشر

إسناد حقوق الطبع يكون في الملحوظات أسفل الشكل مباشرة

بالإضافة لتوثيق المرجع في قائمة المراجع

## مثال 2

جدول تم تكييفه من كتاب محمي بحقوق الطبع ويطلب الحصول على إذن:

أنواع الصدق التي تتحققها				استراتيجيات زيادة الصدق
القابلية للتاكيد	الاعتمادية	الانتقالية	المصداقية	
●			●	توزيع البيانات وتعدد مصادرها وأدوات جمعها.
●			●	تسجيل البيانات بدقة.
	●	●		وصف السياق وإجراءات البحث والمشاركين بالتفصيل.
			●	إجراء مشاهدات مطولة ومستمرة.
●			●	الاعتراف بانجازات الباحثين وتصوراتهم المسابقة وكيف تعاملوا معها.
●				الاحتفاظ بسجل البيانات كما كانت قبل تحليلاها.
●			●	مناقشة التفسيرات مع المستجيبين (التحقق من صحة المستجيب).

المصدر/الناشر

المؤلف

عنوان العمل

ملحوظة: منقول بتصرف من البحث الإجرائي التشاركي, (ص.١٢٨)، لرشا عبدالله كليبي، ٢٠٢٣، المؤلف.

سنة النشر

رقم الصفحة

حقوق الطبع ٢٠٢٣ للمؤلف. تم تكييفه بإذن.

حالة حقوق الطبع مع بيان سنة حقوق الطبع والملك بيان الإذن



إسناد حقوق الطبع يكون في الملاحظات أسفل الجدول مباشرة

بالإضافة لتوثيق المرجع في قائمة المراجع

## مثال 3

شكل تم إعادة طبعه من مقالة في مجلة، محمية بحقوق الطبع وتطلب الحصول على إذن:



## مثال 4

بيانات منشورة تم نقلها من تقرير في الملكية العامة

الجهود، حيث بلغ عدد المتطوعين في خدمة الحجاج لعام 1440هـ، 9975 متطوع ومتطوعة، 8564 منهم من الذكور، و1411 منهم من الإناث.<sup>١</sup>

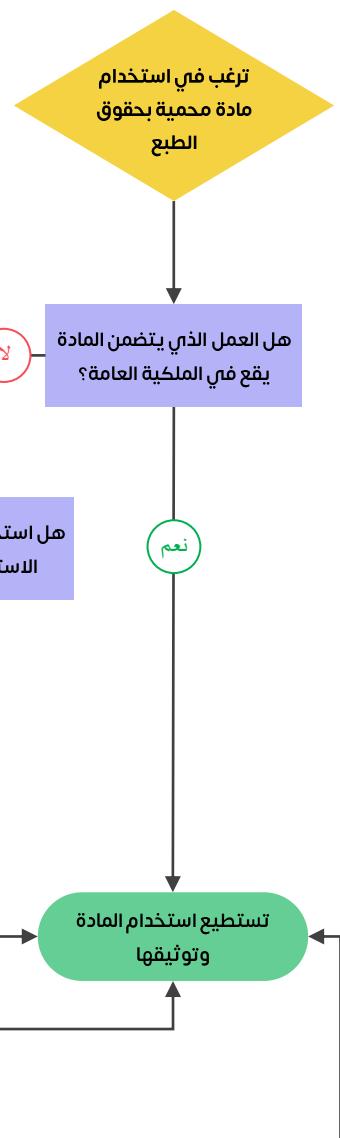


### للحظ:

يتم إسناد حقوق الطبع للبيانات في هامش الصفحة، نفس الأمر ينطبق على إسناد حقوق الطبع للأدوات البحثية، أو الاقتباسات الحرافية لنص يزيد عن ٨٠٠ كلمة، أو نص قصير من عمل خاص.



# شجرة قرارات استخدام المواد المحمية بحقوق الطبع



## جميع الحقوق محفوظة

هذه المادة العلمية جزء من دورة متكاملة في النقل العلمي والتوثيق

لطلبات التدريب أو للحصول على الإذن باستخدام المادة

العلمية يمكن التواصل عبر:



[dr.rashakul@gmail.com](mailto:dr.rashakul@gmail.com)



[@Rashricsat](https://twitter.com/Rashricsat)



[@Rashricsat](https://www.linkedin.com/in/Rashricsat)



# المراجع

القططاني, حمد محمد, كليبي, رشا عبدالله, والداود, منال سعد. (2024). *الكتابة الأكاديمية والنشر العلمي وفق دليل نشر الجمعية الأمريكية لعلم النفس* (ط.2). المؤلفون.

كليبي, رشا عبدالله. (2021). *التوثيق العلمي وفق الإصدار السابع من دليل بوابة البحث*. ResearchGate (APA).  
<http://dx.doi.org/10.13140/RG.2.2.29656.21762>

الهيئة السعودية للملكية الفكرية. (د.ت.). *نبذة عن الملكية الفكرية*.  
<https://www.saip.gov.sa/ip/>

American Psychological Association. (2020). *Publication manual of the American psychological association* (7<sup>th</sup> ed.).  
<https://doi.org/10.1037/0000165-000>

Hartman-Caverly, S. (2022, Jun 22). *Copyright Decision Tree*. The David L. Rice Library. Retrieved 29 August, 2023, from  
<https://usi.libguides.com/copyright-decision-tree>